



ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 566 a nasl. Zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi:

1. Objednávateľ :

Názov: Obec Moča
Sídlo: Moča 168, 946 37 Moča
Zastúpený : Ing. Pál Banai Tóth, PhD. – starosta
IČO: 00306576
DIČ: 2021046698
kontaktná osoba: Ing. Pál Banai Tóth, PhD.
Tel.: +421 35 7777 992
Fax.: +421 35 7777 991
e-mail: moca@slovanet.sk
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. pobočka Komárno
číslo účtu: 1207407021/1111
IBAN: SK76 1111 0000 0012 0740 7021

2. Zhotoviteľ:

Názov: CHANCE s.r.o
Adresa: ul. M. Csáka 94/2, 945 01 Komárno
Zastúpený : Ing. József Stefankovics, konateľ
IČO: 31441521
DIČ: 2020399469
IČ DPH: SK2020399469
Reg.: Obchodný register Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č. 882/N
kontaktná osoba: Ing. József Stefankovics
tel.: 0905/778899
e-mail: info@fotojako.sk
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s. pobočka Komárno
číslo účtu: 26402825/0900
IBAN: SK86090000000000026402825

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok prieskumu trhu zo dňa 23.06.2014 v zmysle § 9 ods. 9 v rámci zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 282/2006 Z.z., výzva na podanie cenovej ponuky zo dňa 13.06.2014 na dodanie zákazky, ktorá je financovaná z ERDF.



Čl. I Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie služby a dodanie tovaru do sídla obstarávateľa, s cieľom zrealizovať projekt s názvom „HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6 / HUSK kerékpár körútvonal csatlakozva az EUROVELO 6“, kód projektu: HUSK/1301/2.3.1/0005 podporeného z Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013.

Názov	Parametre	Merná jednotka	Množstvo
INFORMAČNÁ VÝVESNÁ TABUĽA	Špecifikácia minimálnych kritérií: materiál: kovová konštrukcia so špeciálnou úpravou pre vonkajšie použitie s možnosťou ukotvenia, farebná, s tabuľovou časťou veľkosti 60x80 cm s jednostrannou plnofarebnou potlačou vrátane prípravy textov, fotografií, grafiky, tlače s finalizáciou, fóliou, logo programu /EU/ partnerstvá	ks	1
STÁLA TABUĽA	Špecifikácia minimálnych kritérií: materiál: kovová konštrukcia so špeciálnou úpravou pre vonkajšie použitie s možnosťou ukotvenia, farebná, s tabuľovou časťou veľkosti A3 s jednostrannou plnofarebnou potlačou vrátane prípravy textov, fotografií, grafiky, tlače s finalizáciou, fóliou, logo programu /EU/ partnerstvá	ks	12
ŠTÍTKY NA DROBNÚ ARCHITEKTÚRU A CYKL. ZNAČENIA	Špecifikácia minimálnych kritérií: Materiál: alubond, 5x10 cm, rohy zaoblené, 4+0, logo programu /EU/ partnerstvá	ks	80
TLAČOVÁ KONFERENCIA	Dodávateľ musí zabezpečiť: - oslovenie zástupcov médií a zabezpečenie ich účasti na konferencii, prenájom miestnosti a techniky Občerstvenie pre 10 osôb by malo pozostávať z kombinácie nasledovných položiek do výšky max. 5 Eur s DPH: káva, minerálna voda perlivá/neperlivá alebo nealko, ovocie, sladké/slané pečivo, obložené chlebičky.	podujatie	4
KONFERENCIA	Dodávateľ musí zabezpečiť: - oslovenie a zabezpečenie účastníkov, zabezpečenie celodennej účasti 4 prednášateľov, zostavenie odborného programu konferencie, prenájom miestnosti a techniky Občerstvenie pre 50 osôb by malo pozostávať z kombinácie nasledovných položiek do výšky max. 5 Eur s DPH: káva, minerálna voda perlivá/neperlivá alebo nealko, ovocie, sladké/slané pečivo, studené misy.	podujatie	1

- 1.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve a v rozsahu podľa dokumentácie verejného obstarávania pre dodanie diela vyhotoví predmet zmluvy.
- 1.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 1.4. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela.
- 1.5. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria tieto prílohy:
 - a) **príloha č. 1**, ktorá obsahuje kópiu cenovej ponuky uvedenej v dokumentácii verejného obstarávania (ďalej len „príloha č.1“).
- 1.6. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013, ktorý je financovaný z ERDF, ďalej z dotácie štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ nebude poskytovať preddavky ani zálohy. Financovanie bude realizované bezhotovostným platobným stykom. Minimálna splatnosť faktúr je 30 dní.



Čl. II Čas plnenia

- 2.1. Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny:
 - 2.1.2. začatie realizácie predmetu zákazky – najneskôr 10 dní po podpísaní zmluvy zmluvnými stranami
 - 2.1.3. ukončenie realizácie predmetu zákazky do 30.09.2014
- 2.2. Zmluvné termíny uvedené v bode 2.1 zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
 - 2.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
 - 2.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
 - 2.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 2.3. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania.
- 2.4. Ak zhotoviteľ mešká s poskytnutím podľa zmluvného termínu, bude objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.

Čl. III Zmluvná cena

- 3.1. Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálnu platnú počas doby trvania zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 3.3. zmluvy. **Cena je 3 209,00 EUR.**
- 3.2. Cena diela je stanovená na základe cenovej ponuky uvedenej v dokumentácii verejného obstarávania a v prílohe č.1 tejto zmluvy.
- 3.3. K zmene ceny môže dôjsť:
 - 3.3.1. v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,
 - 3.3.2. v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy, a to len zo strany objednávateľa,
 - 3.3.3. v prípade nevykonania niektorých aktivít, resp. činností uvedených v cenovej ponuke zo strany objednávateľa, ak sa tieto ukážu ako nepotrebné,
- 3.4. Iné zmeny ceny nie sú prípustné.
- 3.5. Ak sa pri vykonaní diela objaví potreba činností nezahrnutých do rozpočtu, pokiaľ tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzavretia zmluvy (naviac služby), môže sa zvýšiť zmluvná cena na základe vzájomnej dohody. Naviac služby môžu byť vykonané výlučne na základe uzavretého dodatku k tejto zmluve.
- 3.6. Postup úpravy ceny pri zúžení, resp. rozšírení predmetu plnenia podľa tejto zmluvy bude nasledovný:
 - 3.6.1. každá zmena vyvolaná objednávateľom oproti pôvodnej cenovej ponuky bude prerokovaná a podpísaná zástupcami zhotoviteľa a v prípade potreby aj inými účastníkmi,
 - 3.6.2. v prípade súhlasu týchto účastníkov so zmenou, vypracuje objednávateľ dodatok k cenovej ponuke, ktorý bude obsahovať:
 - rekapituláciu ceny, ktorá bude obsahovať cenu z pôvodnej cenovej ponuky, cenu jednotlivých dodatkov k cenovej ponuke a cenu spolu,
 - rekapituláciu ceny dodatkov k cenovej ponuke,
 - ďalšie náležitosti objasňujúce predmet dodatku k cenovej ponuke.
 - 3.6.3. objednávateľ bude predkladať dodatky k cenovej ponuke zhotoviteľovi na odsúhlasenie. Dodatok k cenovej ponuke, odsúhlasený zo strany objednávateľa i zhotoviteľa bude podkladom pre zmenu ceny diela podľa tejto zmluvy v znení dodatkov,



- 3.6.4. v návrhu dodatku k tejto zmluve objednávateľ uvedie posledne dohodnutú cenu s označením, kde bola táto cena dohodnutá, podľa odsúhlasených dodatkov k cenovej ponuke,
- 3.6.5. dodatok k tejto zmluve, podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude oprávňovať zhotoviteľa k uplatňovaniu ceny navyše služieb vo faktúre.

Čl. IV.

Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1. Objednávateľ nebude poskytovať zhotoviteľovi preddavky ani zálohy.
- 4.2. Služby sa budú uhrádzať podľa predložených faktúr podľa skutočne dodaného tovaru.
- 4.3. Financovanie bude realizované bezhotovostným platobným stykom.
- 4.4. Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 30 dní od doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.
- 4.5. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v dvoch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra objednávateľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 4.6. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH.
 - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
 - názov zákazky, predmet úhrady,
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry
 - text: „Náklady na publicitu sa vytvorili k projektu s názvom „HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6 / HUSK kerékpár körútvonat csatlakozva az EUROVELO 6“, kód projektu: HUSK/1301/2.3.1/0005, podporený z Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013, ktorý je financovaný z ERDF. Rozpočtová položka: 4.3 Konferencie, semináre, školenia / Konferenciák, szemináriumok, képzésseg, 4.3.1 Tlačová konferencia / Sajtótájékoztató, 4.3.2 Konferencia / Konferencia, 4.9 Kommunikációs költségek / Náklady na publicitu, 4.9.1 Tétel 1 / Položka 1 – HIRDETŐ TÁBLA / INFORMÁCIÓNY VÝVESNÁ TABUĽA, 4.9.2 Tétel 2 / Položka 2 – HIRDETŐ TÁBLA ÁLLANDÓ / STÁLA REKLAMNÁ TABUĽA, 4.9.3 Tétel 3 / Položka 3 – CÍMKE / ŠTÍTKY“
- 4.7. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013, dotácie štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

Čl. V.

Zodpovednosť zmluvných strán

- 5.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám objednávateľa a iných predpísaných noriem.
- 5.2. Ak objednávateľ prevezme jednotlivé plnenia predmetu zmluvy za bližšie špecifikovanú cenu v prílohe č. 1 tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie väd
- 5.3. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vady odstrániť. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamácií zhotoviteľ.
- 5.4. Dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy bude viditeľne označená:
 - a) logami a textami dodanými objednávateľom;

Čl. VI.

Riešenie sporov

- 6.1. Ak sa vyskytnú rozpory v dokumentoch a plnení zmluvy majú prioritu:
 - 8.1.1. zmluva o dielo,
 - 8.1.2. súťažné podklady,
 - 8.1.3. ponuka (vrátane návrhu ceny),
 - 8.1.4. technické špecifikácie služby.
- 6.2. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súdu.
- 6.3. Spory zmluvných strán neopravňujú zhotoviteľa ukončiť plnenie predmetu zmluvy.
- 6.4. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

Čl. VII.

Ostatné práva a povinnosti

- 7.1. Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku, ak to neurčí inak objednávateľ.
- 7.2. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúce sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 7.3. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré sú zmluvné strany povinné zverejniť podľa zákona.

Čl. VIII.

Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a násl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané služby.
- 8.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 8.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu, alebo čiastkového termínu dohodnutého v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.
- 8.4. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní vykonávanie služby. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlási, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

Čl. IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka, právnymi predpismi SR a príslušnými nariadeniami ERDF.
- 9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 9.3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 10 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.



- 9.4. Táto zmluva je vypracovaná v 3 vyhotoveniach, z ktorých 2 obdrží objednávateľ a 1 zhotoviteľ.
- 9.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Za objednávateľa:

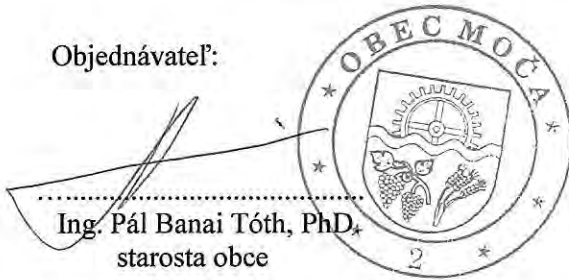
Za zhotoviteľa:

V Moči, dňa 25.07.2014

V Komárne, dňa 19.06.2014

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:



Ing. Pál Banai Tóth, PhD,
starosta obce



Ing. József Stefankovics, konateľ
CHANCE s.r.o.